

# PLAN DE CIRCULATION ET RÈGLES SANITAIRES

## TRAFFIC PLAN AND SANITARY RULES

### Aréna Tracadie / Tracadie Rink

Entrer par la porte principale pas plus de 20 minutes avant la pratique ou la partie. Les portes seront barrées 10 minutes après le début de la pratique ou partie / Enter using main door no more than 20 minutes before the game. Doors will be locked 10 minutes after the start of the game or practice

Porter le masque en tout temps / Wear mask all the time

Lavage des mains / Handwash

Remplir le registre des présences / Fill attendance book

Joueurs se dirigent vers la chambre qui leur est assignée s'habillent et gardent leur masque jusqu'à ce qu'ils placent leur casque de hockey / Players go to their designated room get dress and keep their mask until they put on their hockey helmet

Spectateurs se dirigent vers les gradins tout en conservant leurs masques et en respectant la distanciation sociale de 1 mètre. Utilisation des salles de bain de l'entrée principale / Spectators go to the sitting area keeping their mask and observing the 1 meter social distancing. Use main entrance restrooms

Joueurs sortent de l'aréna pas plus de 20 minutes après la fin de la pratique ou partie en utilisant l'escalier près de la chambre 6 / Players get out the rink no more than 20 minutes after the end of the game or practice using the stairs near room 6

Spectateurs sortent de l'aréna par la porte de SORTIE la plus près d'où ils sont assis à la fin de la partie / Spectators get out the rink using the EXIT door closer to wher they are seated at the end of the game

## **Aréna de St-Isidore / St-Isidore Rink**

Entrer par la porte principale pas plus de 20 minutes avant la partie. Les portes seront barrées 10 minutes après le début de la partie ou pratique / Enter using main door no more than 20 minutes before the game. Doors will be locked 10 minutes after the start of the game or practice

Porter le masque en tout temps / Wear mask all the time

Lavage des mains / Handwash

Remplir le registre des présences / Fill attendance book

Joueurs se dirigent vers la chambre qui leur est assignée en utilisant la marche supérieure de l'escalier qui longe les chambres des joueurs, s'habillent et gardent leur masque jusqu'à ce qu'ils placent leur casque de hockey / Players head for their designated room using the upper stair step near the dressing rooms, get dress and keep their mask until they put on their hockey helmet

Spectateurs se dirigent vers les gradins en passant devant le bureau du gérant tout en conservant leurs masques et en respectant la distanciation sociale de 1 mètre. Utiliser la marche supérieure de l'escalier près des chambres pour se rendre aux toilettes et utiliser la marche inférieure pour retourner à sa place / Spectators go to the sitting area going along the Manager's office keeping their mask and observing the 1 meter social distancing. Use upper stair step near the dressing rooms to go to the restrooms and the lower step to go back to their sitting place

Joueurs utilisent la marche inférieure de l'escalier qui longe les chambres des joueurs et la porte près du bureau du gérant pour sortir de l'aréna, pas plus de 20 minutes après la fin de la partie ou pratique / Players use the lower stair step near the dressing rooms and the door near the manager's office to get out the rink no more than 20 minutes after the end of the game or practice

Spectateurs sortent de l'aréna par la porte près du bureau du gérant/ Spectators get out the rink using the door near the manager's office

**MERCI / THANKS**